

## Hombres Mayores de 18 Años (sin niños)

\***Interfaith Emergency Winter Shelter.** SITIOS VARIOS. Aliste media hora antes del horario de apertura en los sitios que figuran a continuación para solicitar una estadía de 7 noches en una estera de piso compartida. Reclame sus espacio no-chemente. Los espacios no reclamados estar disponibles 15 min. después de que puertas abiertas. Hay cena y desayuno. Deja las 7 a.m. 18 noviembre-7 diciembre 6pm: 133 Golden Gate (en Leavenworth); 8-15 diciembre 6:30 pm: 1031 Franklin (en O'Farrell); 16 diciembre-12 enero 6:30 pm: 1111 Gough (en Geary). No se almacenen. ☎

## Mujeres Mayores de 18 Años (sin niños)

**A Woman's Place.** 1049 HOWARD (entre calles 6/7; entra en calle Russ). Abierto 24 hrs. Llamen 415-293-7360 o 311 o vengán a 211 CALLE 13 para albergue de emergencia. 5 camas de crisis (violación/violencia doméstica); estadía hasta 7 noches. 16 camas de alojamiento; estadía varía. 20 camas transicional (incluye 6 para mujeres con VIH); estadía hasta 18 meses. 8 camas para programa del abuso de sustancias; estadía de 4 meses. Lleguen sin cita 12-4pm para referencias y consejería. ☎

**Women's Emergency Shelter.** 916 LAGUNA (por Golden Gate). 415-642-0234 (L-V 9am-5pm); 415-563-9398 (en sitio, cada día 5pm-7am). Aplicarse dom 6pm para albergue de 7 noches a una estera al suelo. Lu-Sa: reclame espacio 5:30-6:15pm; gente nueva haga cola 5:30pm para espacio extra disponible 6:15pm. Cena, desayuno; sale 7am. ☎

## Todos Mayores de 18 Años (sin niños)

**CHANGES.** Registrarse en persona a uno de los siguientes sitios durante horas abiertas; no necesita ID. Se le fotografiará y obtendrá su imagen de dedo se escaneará para crear un ID numérico único. (Su imagen de dedo se guarda sólo con su consentimiento, y no se comparte fuera del sistema de refugio). Ellos se pide un número de Seguro Social, pero no tiene que dárselo. Debe tener o obtener pruebas de detección de la TB. Español e inglés. ☎

Los registrados podrían aplicarse en persona cada día después de 4:30pm para una cama o colchoncillo de 1 noche en albergue; y llamar a 311 (o 415-701-2311) para registrarse a la lista de espera por albergue de 90 días. En albergue, su imagen de dedo otra vez se escaneará pero no se archivará.

Si no hay espacio, podría esperar en sitio durante horas abiertas hasta que una cama se desocupe. **Personas LGBT-QIQ** podrían registrarse a lista de espera por albergue de 90 días al sitio 1) siguiente.

1) **Mission Neighborhood,** 165 CAPP (entre calles 16 y 17), 415-869-7977, LMaMiVi 7am-12pm y 2-7pm; Ju 7am-12pm y 2-8pm; Sá 7am-12pm. Hay espacio seguro por LGBTQIQ.

2) **Bayview Hunters Point,** 2111 JENNINGS (y Van Dyke), 415-671-1100, diario, 7pm-9am

3) **Glide Walk-in Center,** 330 ELLIS, SUITE 101 (con Taylor),

415-674-6012, L-V 8:30am-9pm.

4) **MSC South,** 525 CALLE 5 (con Bryant), 415-597-7960. Diario 5pm-1am. Sala de descanso de 24 horas con duchas y consejería. Enfermeras practicantes: L 1:30-4:30pm; Ma 6-8pm; J 9:30am-3pm, 6-8pm. Clínica del pie 1º y 3º Mi del mes 7:30-9pm; servicios dentales 2º y 4º L del mes 6-8pm.

## Mujeres Sobrevivientes de Violencia Doméstica o Tráfico de Personas (con o sin niños)

**Asian Women's Shelter.** Llame 24 horas 415-751-0880 o 877-751-0880 (sin cargo) para entrevista de admisión (L-V 9am-5pm) o línea de Tráfico de Personas. Prioridad a mujeres o personas transgéneras sobrevivientes del tráfico de personas, o de violencia doméstica, con recursos limitados, y sus niños. Si elegible, estadía hasta 3 meses. Cocina y alimento básico disponibles para cocinar. Asesoramiento de pares y referencias para todos los géneros. Árabe, cantonés, coreano, hindi, hmong, inglés, japonés, laosiano, mandarín, mien, ruso, tai, taiwanés, vietnamés; otros idiomas por intérprete al teléfono. 5pm-9am, las llamadas se pasarán a Woman, Inc para consejería de crisis. ☎

**La Casa de las Madres.** OFICINA: 1663 MISSION, SALA 225 (entre So. Van Ness y Duboce). Llaman 24 hrs, sin cargo: Línea de crisis 877-503-1850; Jóvenes en crisis 877-923-0700. Mujeres 18+ llamen para albergue con locación confidencial. Consejería, reuniones, 3 comidas cada día y tareas. Estadía de 1 noche a 8 semanas. Para no residentes: grupos de apoyo, consejería. Voluntarios: 415-503-0500 L-V 8:30am-5pm. Español e inglés; otros idiomas por intérprete al teléfono. ☎

**Rosalie House.** OFICINA: 1175 HOWARD ST (con 8th St). 415-255-0165. Para todos supervivientes. Llamen L-V 9am-5pm para albergue. Estadía hasta 12 semanas. Deben estar sin alcohol o drogas. El programa incluye consejería, grupo de apoyo, reuniones y tareas; cocina y comida disponibles. 5pm-9am, las llamadas se pasarán a Domestic Violence Hotline para consejería de crisis. Para servicios no residenciales, o voluntarse, llame 415-552-2943 ext. 222 L-V 9am-5pm. Español e inglés; otros idiomas a través del intérprete. ☎

## Familias y Mujeres Embarazadas

**Coordinated Entry Access Points.** 37 GROVE (entre Hyde y Larkin) 415-430-6320 (L 8:30 am-7pm, Ma-V 8:30 am-5pm); 995 MARKET STREET, 5º piso (en 6th St) 415-644-0504 (LMaJV 9 am-5pm, Mi 9am-7pm); 501 STEINER ST. (cerca Oak) 415-431-4673 (SaSu Holidays 3-8pm). Presentarse durante las horas indicadas. Familias de 1 o 2 padres, parejas expectantes y mujeres con más de 7 meses de embarazo (con prueba) o 5 meses con alto riesgo documentado. Se aceptan parejas del mismo sexo. Llame L-V a las 11am para información de alojamiento de emergencia. Hay consejería. ☎

**First Friendship Family Shelter.** 501 STEINER ST. (cerca de Oak). 415-431-4673 (L-V 9-5). Familias de 1 o 2 padres con

niños menores de 18; mujeres con más de 7 meses de embarazo (o 5 meses con alto riesgo documentado). Se aceptan parejas del mismo sexo. Venga algún día 3-8pm, o llame 415-642-0221 lu-v 12-2pm reservar. Reclame reserva antes de 6pm; queda 8pm. Se pide ID. Cena, desayuno. **El teléfono no es contestado vacaciones.** ☎

**Missionaries of Charity.** 55 SADOWA (entre San José y Plymouth). 415-586-3449 y 415-587-1125 (9-11:30am, 3-5pm vi-mi). Llame para entrevista personal. Para mujeres embarazadas o con 1 niña; o 1 niño menor de 4. Mujeres embarazadas (con prueba): estadía hasta 1 mes después del parto. Las otras: estadía hasta 1 mes. Debe estar limpio y sobrio, tener pruebas del estado negativo de TB, y ser capaz de vivir una vida comunal. 2 comidas al día. Desalojo antes de las 9:30am. Queda 5pm. No llamen o vengán en los jueves.

## Jóvenes

**Diamond Youth Shelter.** 536 CENTRAL (y Hayes). Sin cargo 800-669-6196 (también una línea de la trata de personas); o 415-567-1020. Jóvenes de 12-17 años o 18 y en la escuela secundaria llamen o lleguen 24 hr. Cena, desayuno, duchas, consejería, referencias. Permanecer hasta 21 días. Se llamarán a los tutores en el plazo de 24 horas. **Sala de actividad, sin cita:** 134 GOLDEN GATE (entre Jones y Leavenworth). 415-673-0911 ext. 200. Jóvenes 18-24 años vengán L-V 8:30am-2pm. Almuerzo 12-1pm. Duchas, comida, usa de computadores, ropa, lavandería, consejería, educación, referencias, grupos de reducción del daño. Español e inglés. ☎

**Huckleberry House.** 1292 PAGE (con Lyon). 415-621-2929 (24 horas). Jóvenes de 11-17 años que no están en libertad condicional. Llamen o lleguen a pedir estadía a corto plazo. Se llamará a los tutores de los huéspedes en el plazo de 24 horas. Abierto 24 horas. 3 comidas al día para huéspedes. Hay acceso a servicios médicos, consejería y terapia de individuos y familias. Español, cantonés, inglés e mandarín.

**Lark Inn.** 869 ELLIS (con Van Ness). 415-749-2968 o 800-447-8223 (sin cargo, 24 hr). Jóvenes 18-24 llamen o lleguen (24 hr) para registrarse a la lista de espera para una cama (40 camas cada noche: 13 para ellas que se identifican como mujeres, con baños asignados por género). Duración de estadía varía, 4 meses máximo. Se requieren manejos de caso. Queda 7pm; sale 8:30am. 2 comidas diarias para los huéspedes a largo plazo. Camas de emergencia: aparecer a 6:45pm para la lotería. Español e inglés. ☎